



Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year
Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année
Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

APRIL 1986

Preliminary receipts for April 1986 totalled \$1,023.9 million, an increase of 11.2% over the final estimates of \$921.1 million for April 1985.

All provinces and both territories showed increased revenues over those of April (revised) 1985, ranging from 19.5% in the Yukon, 16.2% in Ontario, 13.0% in New Brunswick to 5.1% in Alberta, 3.5% in Saskatchewan and 1.9% in Prince Edward Island.

Receipts for take-outs were up by 16.9% over the same month last year. Licensed restaurants showed an increase of 12.8% followed by unlicensed restaurants (12.0%) and taverns (5.2%). Caterers' sales on the other hand fell by (-3.5%).

Independent food-serving operations reported total receipts of \$802.8 million, an increase of 11.9% over April 1985 while the receipts of chains rose to \$221.2 million (8.6%). The chains' share of total receipts were 21.6% in April 1986 compared to 22.1% in April of last year.

A comparison of accumulated sales for the first four months of 1986 and the same period in 1985 showed a 10.5% increase at the Canada level. The largest provincial increase was recorded by Northwest Territories (21.3%), followed by Ontario (14.7%), British Columbia (10.3%), Alberta (9.7%) and New Brunswick (9.2%). The only province failing to report any growth for this four month period was Prince Edward Island which showed a decrease of 1.4%.

Note: All comments and percentages reported above and in the Tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Services Division

July 1986
5-3404-513

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

AVRIL 1986

D'après les premiers résultats, les recettes pour avril 1986 ont totalisé \$1,023,9 millions, soit une augmentation de 11,2% par rapport à l'estimation finale de \$921,1 millions pour avril 1985.

Toutes les provinces et les deux territoires affichent des recettes accrues par rapport aux chiffres (révisés) pour avril 1985; les augmentations s'échelonnent entre 19,5% au Yukon, 16,2% en Ontario, 13,0% au Nouveau-Brunswick et 5,1% en Alberta, 3,5% en Saskatchewan et 1,9% à l'Île-du-Prince-Édouard.

Les recettes attribuables aux repas à emporter ont augmenté de 16,9% par rapport au mois correspondant de l'an dernier. Les restaurants avec permis affichent une hausse de 12,8%, suivis des restaurants sans permis (12,0%) et des tavernes (5,2%). Par contre, les ventes des traiteurs ont baissé de 3,5%.

Les établissements de restauration indépendants ont déclaré des recettes totales de \$802,8 millions, soit une augmentation de 11,9% par rapport à celles d'avril 1985; les recettes des chaînes de restaurants, pour leur part, se sont élevées à \$221,2 millions (8,6%). La part des recettes totales réalisée par les chaînes a été de 21,6% en avril 1986 comparativement à 22,1% en avril de l'an dernier.

La comparaison des ventes cumulées pour les quatre premiers mois de 1986 et des chiffres pour la période correspondante de 1985 fait voir une augmentation de 10,5% au niveau du Canada entier. La plus forte augmentation au niveau des provinces et des territoires a été enregistrée par les Territoires du Nord-Ouest (21,3%); venaient ensuite l'Ontario (14,7%), la Colombie-Britannique (10,3%), l'Alberta (9,7%) et le Nouveau-Brunswick (9,2%). La seule province à ne pas afficher d'augmentation pour cette période de quatre mois a été l'Île-du-Prince-Édouard, qui a connu une baisse de 1,4%.

Nota: Tous les commentaires et les pourcentages présentés ci-haut et dans les tableaux portent sur les chiffres mensuels révisés. Seuls les chiffres du mois observé sont provisoires.

Division des services

Juillet 1986
5-3404-513

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, April 1986^P

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, avril 1986^P

Province	Chains	Independents		Difference
	Établissements multiples	Établissements indépendants	Total	Variation 1986/1985
	thousands of dollars - milliers de dollars			%
CANADA	221,150.3	802,787.5	1,023,937.8	+11.2
Newfoundland - Terre-Neuve	2,439.8	8,557.7	10,997.6	+9.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	617.7	2,407.8	3,025.6	+1.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,840.3	19,795.4	25,635.8	+9.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,685.0	14,308.7	18,993.8	+13.0
Québec	35,227.8	207,701.0	242,928.9	+8.2
Ontario	96,243.5	319,462.4	415,706.0	+16.2
Manitoba	12,352.1	23,051.7	35,403.9	+5.5
Saskatchewan	4,563.5	25,988.5	30,552.1	+3.5
Alberta	23,381.2	78,180.9	101,562.2	+5.1
British Columbia - Colombie-Britannique	35,611.8	101,079.6	136,691.4	+10.5
Yukon	x	x	836.9	+19.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,603.2	+11.1

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

^P preliminary figures.

^P nombres provisoires.

^r revised figures.

^r nombres rectifiés.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, April 1986^P

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, avril 1986^P

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	456,941.3	294,615.0	124,830.0	72,382.6	75,168.8	1,023,937.8
Newfoundland - Terre-Neuve	1,915.8	2,238.9	1,903.8	1,809.5	3,129.4	10,997.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	996.8	1,176.1	571.3	147.9	133.3	3,025.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,779.6	7,600.2	4,924.2	2,516.1	2,815.5	25,635.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,376.5	6,700.3	4,061.2	2,594.5	2,261.2	18,993.8
Québec	98,494.0	78,902.4	22,085.0	15,333.2	28,114.1	242,928.9
Ontario	210,228.3	98,249.5	59,731.6	32,606.9	14,889.5	415,706.0
Manitoba	9,810.6	15,936.4	5,341.3	2,670.6	1,644.9	35,403.9
Saskatchewan	9,429.1	15,346.4	3,010.6	1,626.7	1,139.2	30,552.1
Alberta	46,207.8	32,646.1	13,136.1	5,471.8	4,100.1	101,562.2
British Columbia - Colombie-Britannique	67,931.0	35,325.2	9,697.3	7,088.4	16,649.3	136,691.4
Yukon	434.2	329.6	x	x	x	836.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	337.1	163.6	x	x	x	1,603.2

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, March 1986^FTABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, mars 1986^F

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1986/1985
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1986/1985
thousands of dollars - milliers de dollars				%
CANADA	222,635.2	781,715.9	1,004,351.1	+6.6
Newfoundland - Terre-Neuve	2,592.9	8,084.8	10,677.7	+8.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	603.8	2,333.0	2,936.9	-8.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,001.3	18,998.7	25,000.0	-2.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,437.9	13,808.8	18,246.7	+1.9
Québec	37,068.5	197,704.5	234,773.0	+5.1
Ontario	97,115.8	311,529.9	408,645.7	+10.8
Manitoba	11,967.7	21,907.1	33,874.8	-4.2
Saskatchewan	4,614.3	25,744.3	30,358.6	+0.1
Alberta	24,173.1	81,423.1	105,596.3	+4.4
British Columbia - Colombie-Britannique	33,866.7	97,760.1	131,626.8	+6.3
Yukon	x	x	888.3	+8.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,725.8	-13.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, March 1986^FTABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mars 1986^F

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	452,263.6	287,235.1	113,441.2	76,695.1	74,715.9	1,004,351.1
Newfoundland - Terre-Neuve	1,855.2	1,999.6	1,699.4	1,977.7	3,145.6	10,677.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	972.8	1,122.9	572.1	147.0	121.9	2,936.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,629.6	7,337.7	4,522.2	2,670.2	2,840.0	25,000.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,294.7	6,331.5	3,777.3	2,290.2	2,552.7	18,246.7
Québec	96,984.0	76,102.6	19,160.9	14,345.5	28,179.8	234,773.0
Ontario	205,414.0	98,084.4	54,987.8	34,093.8	16,065.6	408,645.7
Manitoba	9,858.8	15,305.7	4,364.7	2,579.8	1,765.7	33,874.8
Saskatchewan	10,220.7	14,521.1	2,836.6	1,677.3	1,102.7	30,358.6
Alberta	48,802.3	32,326.1	12,711.5	8,007.5	3,748.8	105,596.3
British Columbia - Colombie-Britannique	66,442.1	33,543.0	8,497.8	8,248.6	14,895.1	131,626.8
Yukon	427.7	388.8	x	x	x	888.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	361.1	171.3	x	x	x	1,725.8

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1986

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1986/1985
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1986/1985
	millions of dollars - millions de dollars						%
CANADA	1,728.5	1,072.4	437.8	281.3	281.4	3,801.5	+10.5
Newfoundland - Terre-Neuve	7.1	7.6	6.7	7.1	11.5	40.1	+8.8
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	3.8	4.3	2.1	0.5	0.5	11.2	-1.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28.5	27.4	17.5	9.8	10.7	93.9	+6.7
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	12.1	23.3	14.9	9.2	9.3	68.9	+9.2
Québec	375.5	285.4	74.9	54.6	106.3	896.7	+7.3
Ontario	780.6	363.6	210.6	122.6	59.4	1,536.7	+14.7
Manitoba	38.6	58.9	17.4	10.2	7.1	132.3	+4.4
Saskatchewan	37.8	55.0	10.9	6.1	4.1	114.0	+2.8
Alberta	186.9	120.2	48.3	28.4	15.2	399.0	+9.7
British Columbia - Colombie- Britannique	254.6	125.0	33.2	30.6	56.1	499.6	+10.3
Yukon	1.7	0.8	x	x	x	2.9	+9.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1.4	0.7	x	x	x	6.4	+21.3

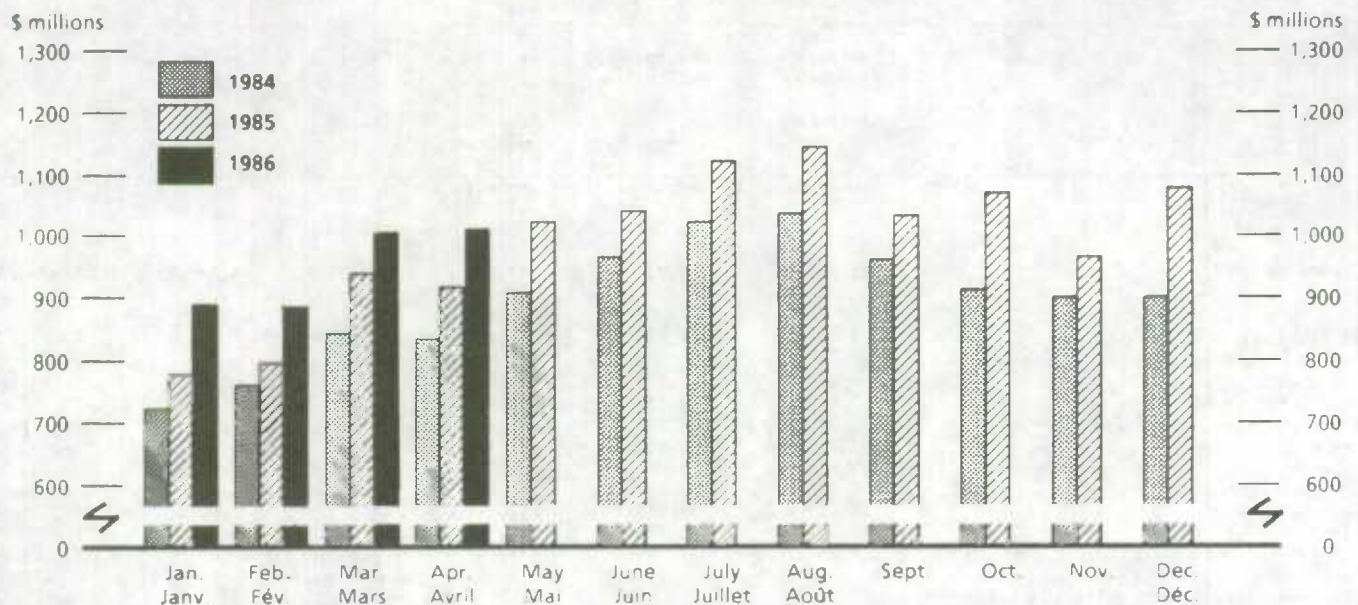
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1984-1986
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1984-1986



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.

CATALOGUE

63-011

MONTHLY

Vol. 19, No. 2

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

FEBRUARY

ERRATA

Page 3, Tables 3 and 4

The table heading reference dates should read "January 1986^r" instead of "January 1985^r".

CATALOGUE

63-011

MENSUEL

Vol. 19, n^o 2

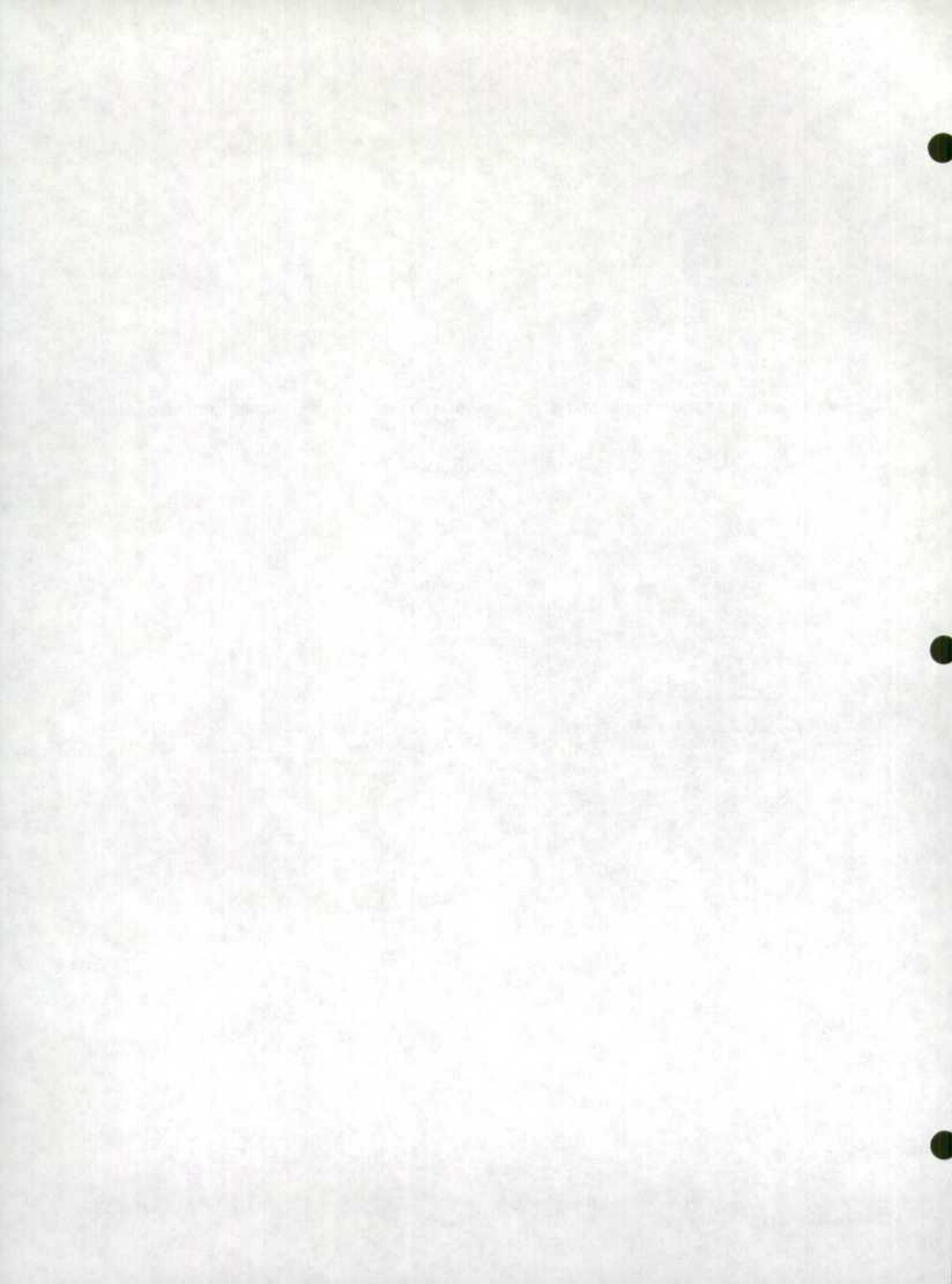
STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

FÉVRIER

ERRATA

Page 3, tableaux 3 et 4

Les dates de référence dans les titres des tableaux devraient être lues "janvier 1986^r" au lieu de "janvier 1985^r".



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010663032

